KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2020/502,

annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020,

Amerikan yhdysvalloista peräisin olevia tiettyjä tuotteita koskevista tietyistä kauppapoliittisista toimenpiteistä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 654/2014 ([1]) ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Amerikan yhdysvallat, jäljempänä 'Yhdysvallat', otti 24 päivänä tammikuuta 2020 käyttöön suojatoimenpiteitä tiettyjen alumiinijohdannaisten ja tiettyjen teräsjohdannaisten tuontiin sovellettavana tariffin korotuksena, joka tuli voimaan 8 päivänä helmikuuta 2020 ja on kestoltaan rajaamaton.

(2) Siitä huolimatta, että Yhdysvallat on kuvannut näitä toimenpiteitä turvallisuustoimenpiteiksi, ne ovat olennaisilta osin suojatoimenpiteitä. Niihin kuuluu korjaavia toimia, jotka haittaavat Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', perustamissopimuksesta johtuvien myönnytysten ja velvollisuuksien tasapainoa ja rajoittavat tuontia kotimaisen tuotannonalan suojelemiseksi ulkomaiselta kilpailulta mainitun tuotannonalan kaupallista vaurastumista varten. Vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'GATT 1994 -yleissopimus', turvallisuutta koskevia poikkeuksia ei voida soveltaa tällaisiin suojatoimenpiteisiin eikä niillä voida perustella tällaisia suojatoimenpiteitä; niillä ei myöskään ole mitään yhteyttä WTO-sopimuksen asiaankuuluvien määräysten mukaiseen tasapainottamisoikeuteen.

(3) WTO:n suojalausekesopimuksessa määrätään, että niillä vientiä harjoittavilla jäsenillä, joihin suojatoimenpide vaikuttaa, on oikeus keskeyttää olennaisilta osin vastaavien GATT 1994 -sopimuksen mukaisten velvollisuuksien soveltaminen sen WTO:n jäsenen kanssa käytävään kauppaan, joka soveltaa kyseistä suojatoimenpidettä, edellyttäen, että kyseisten jäsenten ja WTO:n välisissä neuvotteluissa ei päästä tyydyttävään ratkaisuun ja että WTO:n tavarakauppaneuvosto ei tätä vastusta.

(4) WTO:n suojalausekesopimuksen 8 ja 12.3 artiklan mukaiset neuvottelut Yhdysvaltojen ja unionin välillä eivät johtaneet tyydyttävään ratkaisuun ([2]).

(5) Olennaisilta osin vastaavien myönnytysten tai muiden velvollisuuksien soveltamisen keskeyttämisen unionissa olisi tultava voimaan, kun on kulunut 30 päivää sen ilmoittamisesta tavarakauppaneuvostolle, ellei tavarakauppaneuvosto tätä vastusta.

(6) WTO-sopimuksessa annetaan mahdollisuus käyttää keskeyttämisoikeutta a) välittömästi edellyttäen, että suojatoimenpidettä ei ole toteutettu tuonnin absoluuttisen määrän lisääntymisen vuoksi tai se ei ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukainen, tai b) kun kolmen vuoden jakso on kulunut loppuun suojatoimenpiteen soveltamisesta.

(7) Yhdysvaltojen suojatoimenpiteillä voi olla huomattavan kielteinen taloudellinen vaikutus asianomaisiin unionin tuotannonaloihin. Niillä rajoitettaisiin merkittävästi asianomaisten alumiini- ja teräsjohdannaisten vientiä unionista Yhdysvaltoihin. Toimenpiteiden kohteena olevan, unionista Yhdysvaltoihin suuntautuneen alumiini- ja teräsjohdannaisten tuonnin arvo oli vuonna 2019 lähes 40 miljoonaa euroa.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 654/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten ja yhteisön menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä yhteisölle annettujen, erityisesti Maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3286/94 muuttamisesta (EUVL L 189, 27.6.2014, s. 50).

([2]) Unioni pyysi neuvotteluja 6 päivänä maaliskuuta 2020. Sopimusta ei ole saatu aikaan, ja WTO:n suojalausekesopimuksen 8 artiklassa neuvotteluille vahvistettu 30 päivän määräaika on kulunut loppuun.

(8) Sen vuoksi kaupan myönnytysten keskeyttäminen Yhdysvalloista peräisin olevien valittujen tuotteiden unioniin tapahtuvaan tuontiin sovellettavana tullien korotuksena, joka kuvastaa mutta ei ylitä määrää, jonka Yhdysvallat saisi soveltamalla tulleja Yhdysvaltoihin suuntautuvaan unionin asianomaisten alumiini- ja teräsjohdannaisten tuontiin, vastaa asianmukaista soveltamisen keskeyttämistä olennaisilta osin vastaavien kaupan myönnytysten osalta WTO:n suojalausekesopimuksen mukaisesti.

(9) Komissio käyttää asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 1 kohdan perusteella oikeuttaan tasapainottaa myönnytyksiä kauppasuhteissaan kolmansiin maihin. Asianmukaiset toimet toteutetaan kauppapoliittisina toimenpiteinä, joihin olisi sisällyttävä tariffimyönnytysten soveltamisen keskeyttäminen sekä uusien tai korotettujen tullien käyttöönotto.

(10) Suunnitellessaan ja valitessaan toimenpiteitä komissio on soveltanut asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 2 kohdan c alakohdan ja 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti objektiivisia perusteita, joihin kuuluvat tapauksen mukaan toimenpiteiden oikeasuhteisuus, mahdollisuus helpottaa unionin niiden toimialojen asemaa, joihin suojatoimenpiteet vaikuttavat, ja pyrkimys minimoida negatiiviset taloudelliset vaikutukset unionissa. Komissio antoi asetuksen (EU) N:o 654/2014 9 artiklan mukaisesti sidosryhmille tilaisuuden ilmaista näkemyksensä ja toimittaa tietoja asiaan liittyvistä unionin taloudellisista eduista ([3]).

(11) Kuten (8), (16) ja (18) kappaleessa kuvataan, komissio on varmistanut, että lisätullit ovat oikeassa suhteessa Yhdysvaltojen suojatoimenpiteiden vaikutukseen nähden eivätkä liiallisia.

(12) Valituilla toimenpiteillä voidaan jossakin määrin helpottaa tilannetta unionin teräksen ja alumiinin tuotannonaloilla, joihin Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet vaikuttavat.

(13) Lisäksi toimenpiteet koskevat sellaisten Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuontia, joiden toimituksista unioni ei ole huomattavan riippuvainen. Tällaisella toimintatavalla vältetään mahdollisimman suuressa määrin kielteinen vaikutus unionin markkinoiden eri toimijoihin, myös kuluttajiin.

(14) Ottaen huomioon (6) kappaleessa kuvatut aikatauluvaatimukset, ja jos tavarakauppaneuvosto ei toimea vastusta (ks. (5) kappale), lisätulleja olisi sovellettava kahdessa vaiheessa.

(15) Ensimmäisessä vaiheessa 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontiin olisi sovellettava 20 ja 7 prosentin arvotullia 8 päivästä toukokuuta 2020 siihen asti, kun Yhdysvallat lakkaa soveltamasta suojatoimenpiteitään unionista tuleviin tuotteisiin.

(16) Arvotullien kokonaismäärä ensimmäisessä vaiheessa vastaa Yhdysvaltojen 10 ja 25 prosentin tariffikorotusta tuotaessa unionista Yhdysvaltoihin puristettuja alumiinisia puskureiden osia, jotka ovat nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osia ja tarvikkeita, ja puristettuja teräksisiä puskureiden osia, jotka ovat nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osia ja tarvikkeita (molemmat kuvataan HTS-koodissa ([4]) 8708 10 30), sekä maatalouskäyttöön tarkoitettujen traktoreiden puristettuja alumiinisia korinosia ja maatalouskäyttöön tarkoitettujen traktoreiden puristettuja teräksisiä korinosia (molemmat kuvataan HTS-koodissa 8708 29 21) ([5]) (unionista Yhdysvaltoihin suuntautuvan tuonnin kokonaisarvo oli 19 miljoonaa euroa vuonna 2019). Nämä ovat tuotteita, joihin kohdistuvia Yhdysvaltojen suojatoimenpiteitä ei ole toteutettu tuonnin absoluuttisen lisääntymisen vuoksi.

(17) Toisessa vaiheessa 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontiin voidaan soveltaa 4,4 prosentin ylimääräisiä arvotulleja 8 päivästä helmikuuta 2023 tai siitä lähtien, kun WTO:n riitojenratkaisuelin on tehnyt päätöksen tai sille on ilmoitettu päätöksestä, jonka mukaan Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia, jos tämä päivämäärä on aikaisempi, ja siihen asti kunnes Yhdysvallat lakkaa soveltamasta kyseisiä suojatoimenpiteitä.

([3]) https://trade.ec.europa.eu/consultations/index.cfm?consul_id=264

([4]) Yhdysvaltojen yhdenmukaistetun tariffiluettelon koodit, sellaisena kuin niihin viitataan 24 päivänä tammikuuta 2020 annetussa ilmoituksessa nro 9980 (Adjusting Imports of Derivative Aluminum Articles and Derivative Steel Articles Into the United States, Federal Register vol. 85, no. 19, January 29, 2020 ja sen liitteet) (https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/proclamation-adjusting-imports-derivative-aluminum-articles-derivative-steel-articles-united-states/).

([5]) Tuotteet, joihin viitataan 24 päivänä tammikuuta 2020 annetussa ilmoituksessa nro 9980 (Adjusting Imports of Derivative Aluminum Articles and Derivative Steel Articles Into the United States, Federal Register vol. 85, no. 19, January 29, 2020 ja sen liitteet) (https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/proclamation-adjusting-imports-derivative-aluminum-articles-derivative-steel-articles-united-states/).

(18) Toisessa vaiheessa arvotullien kokonaismäärä vastaa Yhdysvaltojen 10 ja 25 prosentin tariffikorotusta tuotaessa unionista Yhdysvaltoihin muita asianomaisia tuotteita ([6]) (unionista Yhdysvaltoihin suuntautuneen tuonnin kokonaisarvo oli 21 miljardia euroa vuonna 2019). Nämä ovat tuotteita, joihin kohdistuvia Yhdysvaltojen suojatoimenpiteitä on saatettu toteuttaa tuonnin absoluuttisen lisääntymisen vuoksi.

(19) Komissio voi muuttaa tätä asetusta ottaakseen huomioon Yhdysvaltojen suojatoimenpiteiden mukautukset tai muutokset, mukaan lukien tuotteen tai yrityksen poissulkeminen.

(20) Tällä asetuksella ei oteta kantaa kysymykseen Yhdysvaltojen suojatoimenpiteiden yhdenmukaisuudesta WTO-sopimuksen asiaankuuluviin määräyksiin nähden.

(21) Kun otetaan huomioon sovellettavat WTO:n määräajat, tämän säädöksen olisi aiheellista tulla voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(22) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/1843 ([7]) nojalla perustetun kaupan esteitä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Komissio antaa viipymättä ja joka tapauksessa viimeistään 7 päivänä huhtikuuta 2020 WTO:n tavarakauppaneuvostolle kirjallisen ilmoituksen, jonka mukaan unioni keskeyttää 8 päivästä toukokuuta 2020 GATT 1994 -sopimuksen mukaisten tuontitullimyönnytysten soveltamisen Yhdysvaltojen kaupassa 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta, jollei tavarakauppaneuvosto tätä vastusta.

2. Näin ollen unioni soveltaa lisätulleja jäljempänä lueteltujen Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa unioniin seuraavasti:

(a) Ensimmäisessä vaiheessa sovelletaan 8 päivästä toukokuuta 2020 alkaen 20 ja 7 prosentin ylimääräisiä arvotulleja jäljempänä täsmennettyjen tuotteiden tuontiin seuraavasti:

CN-koodi ([1])	Ylimääräinen arvotulli
9613 80 00	20 %
3926 30 00	7 %

([1]) Nimikkeistön koodit ovat yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määriteltynä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1–675) ja sen liitteessä I, jotka ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuhetkellä, ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä, mukaan lukien viimeisimpänä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 9 päivänä lokakuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1776 (EUVL L 280, 31.10.2019, s. 1).

(b) Toisessa vaiheessa sovelletaan 4,4 prosentin ylimääräisiä arvotulleja jäljempänä täsmennettyjen tuotteiden tuontiin seuraavasti:

— 8 päivästä helmikuuta 2023; tai

([6]) Tuotteet, joihin viitataan 24 päivänä tammikuuta 2020 annetussa ilmoituksessa nro 9980 (Adjusting Imports of Derivative Aluminum Articles and Derivative Steel Articles Into the United States, Federal Register vol. 85, no. 19, January 29, 2020) (https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/proclamation-adjusting-imports-derivative-aluminum-articles-derivative-steel-articles-united-states/).

([7]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/1843, annettu 6 päivänä lokakuuta 2015, unionin menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä unionille annettujen, erityisesti Maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi (kodifikaatio) (EUVL L 272, 16.10.2015, s. 1).

— viidennestä päivästä sen päivän jälkeen, kun WTO:n riitojenratkaisuelin on tehnyt päätöksen tai sille on ilmoitettu päätöksestä, jonka mukaan Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia, jos tämä päivämäärä on aikaisempi. Viimeksi mainitussa tapauksessa komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen päivästä, jona tällainen päätös tehdään tai siitä ilmoitetaan.

CN-koodi ([1])	Ylimääräinen arvotulli
9504 40 00	4,4 %

([1]) Nimikkeistön koodit ovat yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määriteltynä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1–675) ja sen liitteessä I, jotka ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuhetkellä, ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä, mukaan lukien viimeisimpänä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 9 päivänä lokakuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1776 (EUVL L 280, 31.10.2019, s. 1).

2 artikla

Unioni soveltaa 1 artiklassa säädettyjä ylimääräisiä arvotulleja niin kauan kuin ja siinä laajuudessa kuin Yhdysvallat soveltaa suojatoimenpiteitään tai soveltaa niitä uudelleen tavalla, joka vaikuttaisi unionista peräisin oleviin tuotteisiin. Komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen päivästä, jona Yhdysvallat on lopettanut suojatoimenpiteidensä soveltamisen.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2020.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja